

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 36 (1918)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 2. September
1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 2 septembre
1918

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 208

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserions-
preis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix
d'insertion: 40 cts la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 208

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 9. August 1918 betreffend den Kauf, den Verkauf und die Abgabe von getragenen oder alten Schuhen, Kleidern und Wäschestücken — Beschlagnahme und Ablieferung von Rosskastanien. — Deutschland: Ausfuhr- und Durchfuhrverbote. — Schweizerische Nationalbank. — Konsulate. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Internationaler Post giroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Titre disparu. — Registre de commerce. — Achat, vente et remise de chaussures, vêtements et lingerie utilisés ou vieux. — Séquestre et livraison des marrons sauvages. — Consulate. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erfolglos ausgeschriebene Police Nr. 73507 b der Union life Branch of The Commercial Union Assurance Company Limited Bern, lautend auf Walter Kellenberger in Walzenhausen, ist gemäss Art. 13 B. G. über den Versicherungsvertrag und Art. 849 ff. O. R. mit Beschluss des Obergerichtes vom 27. August 1918 kraftlos erklärt worden. (W 388*)
Trogen, den 31. August 1918. Die Obergerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1918. 28. August. Unter der Firma Einkaufsstelle des Schutzverbandes der Papierverarbeitenden Industrien der Schweiz (Centrale d'achats de la Fédération suisse pour la protection des industries travaillant le papier), abgekürzt «Eika», besteht auf unbestimmte Zeitdauer mit Sitz in Bern eine Genossenschaft. Diese bezweckt, ihren Mitgliedern und den Mitgliedern des Schutzverbandes die notwendigen Roh- und Hilfsstoffe zu günstigen Bedingungen zu verschaffen und einen Warennachweis zu führen. Die Statuten der Genossenschaft sind in der Generalversammlung vom 8. Juli 1918 festgestellt worden und traten mit diesem Tage in Kraft. Mitglied der Einkaufsstelle kann jedes Mitglied eines dem Schutzverband angehörenden Verbandes werden, das die statuten gemässen Bedingungen erfüllt. Wenn Verbände als Kollektivmitglieder aufgenommen werden, werden ihre einzelnen Mitglieder direkt Mitglieder der «Eika». Als Einzelmitglieder können auch andere natürliche oder juristische Personen aufgenommen werden. Das Aufnahmegesuch ist schriftlich dem Sekretariat einzureichen. Ueber die Aufnahme entscheidet die Direktion; gegen deren Entscheid kann an den Vorstand und von da an die nächste Generalversammlung rekurriert werden. Jedes Mitglied ist zur Übernahme wenigstens eines Stammanteiles von Fr. 100 und zur sofortigen Einzahlung desselben verpflichtet. Jedes Mitglied, das nach der Gründung der Genossenschaft derselben beitrifft, hat eine Eintrittsgebühr zu bezahlen, deren Höhe der Vorstand jedes Jahr festsetzt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur nach vorausgehender halbjähriger Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres (Kalenderjahres) erfolgen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlöschen auch alle Rechte und Pflichten des Ausscheidenden gegenüber der Genossenschaft. Ueber den Ausschluss eines Mitgliedes entscheidet das vorgesehene Schiedsgericht. Die Mitglieder der Genossenschaft sind für die Verbindlichkeiten derselben über den Betrag ihrer Anteilsheine hinaus nicht persönlich haftbar. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus mindestens 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die aus der Mitte des Vorstandes gewählte Direktion von 3—5 Mitgliedern, das Sekretariat, die Einkaufskommission und die Rechnungsrevisoren. Die Mitglieder des Vorstandes und der Direktion, der Sekretär und die Rechnungsrevisoren brauchen nicht Mitglieder der Genossenschaft zu sein. Die Genossenschaft wird nach aussen durch die Direktion und das Sekretariat vertreten. Zwei Mitglieder der Direktion oder ein Mitglied derselben und der Sekretär führen Kollektivunterschrift. Der Vorstand kann an Angestellte Prokura erteilen. Die Genossenschaft erstellt am Ende des Rechnungsjahres eine Bilanz nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. Ein Reingewinn wird wie folgt verwendet: 6 % Dividende auf die Anteilsheine, vom Rest 10 % zur Speisung eines Reservefonds, bis derselbe die Höhe des Stammkapitals erreicht hat. Der Ueberschuss wird gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung verwendet. Mitglieder der Direktion sind: Rudolf Stämpfli, Buchdrucker, von und in Bern, Präsident; Ernst Armbruster, Lithographiebesitzer, von und in Bern, Vizepräsident; Charles Viret-Genton, Buchdruckereibesitzer, von Villars Tiercelin, in Lausanne; Eduard Hoffmann, Fabrikant, von Zürich, in Thun; Robert Furrer, Verleger, von und in Zürich. Sekretär ist Walter Scherz, Fürsprecher, von Aeschi, in Bern. Geschäftslokal: Spitalgasse 36, Bern.

Galvanische Anstalt, Schwach- und Starkstromapparate. — 28. August. Max Scherrer, Vater, von Alt-St. Johann, in Bern, und Frau Rosa Scherrer-Wichermann, von Alt-St. Johann, in Bern, haben unter der Firma M. Scherrer & Cie. in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1918 ihren Anfang nahm. Max Scherrer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Frau Scherrer ist Kommanditarin mit dem Betrage von Fr. 1000. Galvanische Anstalt und kleintechnische Werkstätte für Schwach- und Starkstromapparate; Mattenhofstrasse 4.

Bureau Saanen

Kleinhandel mit Wein. — 29. August. Inhaber der Firma Albert Steffen in Gsteig ist Albert Steffen, Landwirt und Handelsmann, von Saanen, im Saali zu Gsteig. Kleinhandel mit Wein; in Gsteig.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau Murten (Bezirk See)

Mühle, Handel mit Futterartikeln. — 1918. 29. August. Inhaber der Firma Johann Gutknecht in Ried ist Johann Gutknecht, Sohn des Johann sel., Müller, von Kerzers, in Ried. Handels- und Kundenmühle, Handel mit Futterartikeln; in Ried Nr. 96.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Grenchen-Beitlach

1918. 1. August. Unter der Firma Autovehkehr Grenchen und Umgebung gründet sich mit Sitz in Grenchen und einem Rechtsdomizil in Büren a. A. eine Aktiengesellschaft, welche die Einrichtung von regelmässigen Autokursen zwischen Grenchen und den umliegenden Ortschaften bezweckt, soweit es die Bedürfnisse für Personen-, Gepäck- und den möglichen Güterverkehr verlangen. Die Gesellschaftsstatuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 20. Juli 1918 festgestellt worden. Die Zeitdauer ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 91,000 (eintundneunzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 1820 Inhaberk Aktien von je Fr. 50. Alle Bekanntmachungen an die Gesellschaftsmitglieder erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt und in weiteren vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Publikationsorganen. Die Vertretung nach aussen übt der Verwaltungsrat aus, für welchen rechtsverbindlich der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar zeichnen. Zeichnungsberechtigt sind daher: Arnold Niederhäuser, Buchdruckereibesitzer, von Eriswil, in Grenchen, als Präsident; Ernst Lüthy, Fabrikant, von Sumiswald, in Pieterlen, als Aktuar, und Arnold Maire-Bader, Fabrikant, von Les Ponts (Neuenburg), in Grenchen, als Vizepräsident. Das Geschäftslokal befindet sich jeweils im Bureau des Betriebsleiters.

Bureau Kriegstetten

1918. 27. August. Erminio und Giovanni Rossi, Karls sel., von Curiglia (Italien), in Zuchwil, haben unter der Firma Gebr. Rossi, Baumeister in Zuchwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1916 ihren Anfang nahm. Uebernahme von Bau-, Erd- und Zementarbeiten. Gebäude Nr. 211.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1918. 27. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Wyler & Cie., Confection Globus Nachf. v. Lippmann-Bloch & Cie. in Basel, Handel in Konfektion aller Art (S. H. A. B. Nr. 232 vom 12. September 1913, Seite 1650), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Emile Wyler, Confection Globus» in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1918, Seite 870).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Handel mit Giesserei- und Hüttenprodukten usw. — 1918. 28. August. Inhaber der Firma J. Rahm-Marquardt in Schaffhausen ist Jakob Rahm-Marquardt, von Unterhallau und Schaffhausen, in Schaffhausen. Handel mit Giesserei- und Hüttenprodukten und Industriebedarfsartikeln. Hegastrasse Nr. 19.

28. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aluminium Walzwerke A.-G. in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1917, Seite 1286) hat in der Generalversammlung vom 25. Mai 1918 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital von Fr. 2,500,000 ist durch Ausgabe von 1500 neuen Vorzugsaktien zu je Fr. 500 und 7000 neuen Stammaktien zu je Fr. 250 auf den Betrag von fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000) erhöht worden, eingeteilt in 4000 Vorzugsaktien zu je fünfhundert Franken (Fr. 500) und 12,000 Stammaktien zu je zweihundertfünfzig Franken (Fr. 250). Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Landwirtschaft, Gastwirtschaft, Fuhrhaltereie. — 28. August. Inhaber der Firma J. Wanner-Bächtold, z. Post in Schleithelm ist Jakob Wanner-Bächtold, von und in Schleithelm. Handel mit Landesprodukten; Gastwirtschaft und Fuhrhaltereie. Gasthaus zur Post.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Appretur. — 1918. 29. August. Die Firma J. C. Altherr, Appretur, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 204 vom 12. August 1912, Seite 1450), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Altherr & Guex», mit Sitz in Flawil und Zweigniederlassung in Speicher.

Bleicherei, Appretur. — 29. August. Die Firma Altherr & Guex, Kollektivgesellschaft zwischen Johann Conrad Altherr, von und in Speicher, und Arthur Guex, von Belmont, in Flawil, mit Sitz in Flawil, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 22. Januar 1916 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 20 vom 25. Januar 1916, Seite 120, hat am 1. Januar 1918 in Speicher unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind die beiden Gesellschafter einzeln berechtigt. Bleicherei und Appretur; Dorf Nr. 23 a. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. C. Altherr» in Speicher.

Färberei, Bleicherei, Appretur, usw. — 29. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Häberlin-Hauser & Co.», Färberei, Bleicherei, Appretur, Aetzerei und Mercerisation, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 184 vom 21. August 1915, Seite 1154; und dortige Verweisungen), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Häberlin-Hauser & Co. in Liquid. durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter August Häberlin-Hauser besorgt.

29. August. Automobil-Aktien-Gesellschaft Rheineck-Heiden, mit Sitz in Wolfbalden (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1917, Seite 592, und dortige Verweisungen). Der bisherige Präsident, Johann Jacob Graf in

Wolfhalden, ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Max Simon Bollag in Rheineck. Die von diesem innegehabte Vizepräsidentenstelle ist übertragen worden an das neue Mitglied der Verwaltung, Alfred Tobler, Fabrikant, von und in Wolfhalden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft wird kollektiv zu zweien geführt, und zwar vom Präsidenten oder vom Vizepräsidenten mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Stickereien. — 1918. 28. August. Inhaber der Firma E. Luzi-Müller in St. Gallen O ist Emil Luzi, von Scheid (Graubünden), in Degersheim, ab 1. Oktober in St. Gallen O. Stickereien, Fabrikation und Export. Ulrich-Röschstrasse 25.

Export von Stickereien und Stickereiwäsche. Handel in Stoffen. — 28. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Carl Eigenmann & Cie., Export von Stickereien und Stickereiwäsche, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 163 vom 11. Juli 1918, Seite 1143), meldet als weiteren Geschäftszweig: Handel in Stoffen.

Landesprodukte. — 29. August. Inhaber der Firma Hanselmann Ulrich in Frömsen, Gde. Sennwald, ist Ulrich Hanselmann, von Sennwald, in Frömsen. Handel in Landesprodukten. Frömsen.

Bauunternehmung. — 29. August. Der Inhaber der Firma Anton Bär, Bauunternehmung, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 209 vom 19. August 1909, Seite 1446), ist Bürger von Rotmonten (St. Gallen). Geschäftslokal: Dufourstrasse 7.

Ferggerei. — 29. August. Die Firma E. Benz, Ferggerei, in Heerbrugg-Au (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1918, Seite 139), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1918. 16 agosto. Sotto la ragione sociale Società Acqua Potabile di Pura, si è costituita, con sede in Pura, una società anonima per azioni avente durata illimitata e lo scopo di derivare e distribuire in paese l'acqua delle sorgenti «alla Barbada» od altre secondo il bisogno. Lo statuto sociale porta la data del 31 luglio 1918. Il capitale sociale ammonta a fr. 12,000 (dodicimila), diviso in 120 (centoventi) azioni al portatore di fr. 100 (cento) cadauna. Le pubblicazioni sociali verranno fatte a mezzo avviso sul Foglio Ufficiale Cantonale. La società è legalmente vincolata verso i terzi dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente della commissione direttiva in unione a quella del segretario-cassiere. Vengono chiamati a far parte della commissione direttiva: Giuseppe Feregutti fu Clemente, sacerdote, da Pura, in Curio, presidente; Giovanni Ruggia fu Isidoro, contadino, da ed in Pura, vice-presidente; ed Giuseppe Romano fu Giuseppe, maestro, da Pura, suo domicilio, segretario-cassiere.

Società di consumo. — 29 agosto. La liquidazione della società anonima Società Cooperativa di Davesco in liquidazione, con sede in Davesco (F. u. s. di c. n. 76 del 30 marzo 1918, pag. 521), essendo terminata, la società viene cancellata dal registro di commercio.

Ufficio di Mendrisio

Rappresentanze, Compravendita. — 27 agosto. Proprietario della ditta individuale Angelo Butti fu Giuseppe, in Chiasso, è Angelo Butti fu Giuseppe, da e domiciliato a Chiasso. Rappresentanze e compravendita di merci.

Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 9. August 1918 betreffend den Kauf, den Verkauf und die Abgabe von getragenen oder alten Schuhen, Kleidern und Wäschestücken

(Bundesratsbeschluss vom 16. August 1918.)

Der Artikel 8, zweiter Absatz, des Bundesratsbeschlusses vom 9. August 1918 betreffend den Kauf, den Verkauf und die Abgabe von getragenen oder alten Schuhen, Kleidern und Wäschestücken¹⁾ wird abgeändert und erhält folgende Fassung:

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement wird den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses bestimmen.

Beschlagnahme und Ablieferung von Roskastanien

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements [Warenabteilung] vom 27. August 1918.)

Art. 1. Die gesamte Ernte an Roskastanien des Jahres 1918 wird zuhanden des Bundes mit Beschlagnahme belegt. Jede Verfügung über Roskastanien aus der Ernte 1918, soweit sie nicht den nachfolgenden Vorschriften entspricht, und jeder Handel mit solchen Produkten ist untersagt.

Von der Beschlagnahme ausgenommen sind diejenigen Roskastanien eigener Produktion, die im eigenen Betriebe rationell verwendet werden.

Art. 2. Das Einsammeln und die Ablieferung der beschlagnahmten Roskastanien erfolgt nach den Weisungen der Warenabteilung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements durch die Zentralstelle für Unterstützung notleidender Schweizerkinder in Basel.

Dieselbe setzt sich, im Einverständnis der Warenabteilung, mit den zuständigen Kantonsbehörden ins Einvernehmen, um das Einsammeln durch Schulkinder unter Mitwirkung der Schulbehörden zu veranlassen.

Art. 3. Das Einsammeln hat in geeigneter, die Kastanienbäume und die Früchte schonender Weise zu geschehen.

Art. 4. Die Besitzer von beschlagnahmten Roskastanien sind verpflichtet, dieselben zuhanden der durch die Schulbehörden ihrer Gemeinde bezeichneten Sammelstelle zu sammeln oder durch Schulkinder sammeln zu lassen.

Art. 5. Die Sammelstellen sind ermächtigt, für die zur Ablieferung gelangenden, gesunden und von der äusseren Hülle befreiten Roskastanien bis zu 10 Rappen per kg ab Produktionsstelle zu vergüten.

Art. 6. Kaufverträge, die mit der vorliegenden Verfügung im Widerspruch stehen, sind nichtig.

Art. 7. Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden nach Art. 6 und 7 des Bundesratsbeschlusses vom 21. August 1918 betreffend die Versorgung des Landes mit Felderzeugnissen und Gemüse bestraft.

Art. 8. Diese Verfügung tritt am 2. September 1918 in Kraft.

Achat, vente et remise de chaussures, vêtements et lingerie utilisés ou vieux

(Arrêté du Conseil fédéral du 16 août 1918.)

L'article 8, 2^e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 9 août 1918 concernant l'achat, la vente et la remise de chaussures, vêtements et lingerie utilisés ou vieux, est modifié et reçoit la teneur suivante:

«Le Département suisse de l'économie publique fixera l'époque où le présent arrêté entrera en vigueur.»

¹⁾ S. H. A. B. Nr. 192, vom 14. August 1918.

Séquestre et livraison des marrons sauvages

(Décision du Département suisse de l'économie publique, Division des marchandises, du 27 août 1918.)

Article premier. La récolte totale des marrons sauvages de l'année 1918 est séquestrée par la Confédération. Il est donc interdit de disposer des marrons sauvages de la récolte de 1918, ainsi que d'en exercer le commerce en dehors des prescriptions suivantes:

Ne sont pas atteints par le séquestre les marrons sauvages des propriétés privées qui sont utilisés rationnellement dans l'exploitation du propriétaire.

Art. 2. Le ramassage et la livraison des marrons sauvages séquestrés se feront, conformément aux instructions de la division des marchandises du Département suisse de l'économie publique, par l'office central de l'assistance aux enfants suisses nécessiteux et malades à Bâle.

D'accord avec la division des marchandises, cet office s'entendra avec les autorités cantonales compétentes pour faire recueillir les marrons par les écoliers, sous le patronage des autorités scolaires.

Art. 3. Le ramassage se fera de façon à ne pas endommager les arbres et les fruits.

Art. 4. Les propriétaires de marrons sauvages sont tenus de livrer ceux-ci à l'office communal désigné par les autorités scolaires ou de les faire ramasser par les écoliers.

Art. 5. Les offices communaux sont autorisés à bonifier 10 centimes pour les marrons sauvages pris au lieu de production, livrés en bon état et dont les coquilles auront été enlevées.

Art. 6. Les contrats de vente qui sont en contradiction avec la présente décision sont annulés.

Art. 7. Les infractions à la présente décision seront punies suivant articles 6 et 7 de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 août 1918 concernant le ravitaillement du pays en produits agricoles et légumes.

Art. 8. La présente décision entre en vigueur le 2 septembre 1918.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Deutschland — Ausfuhr- und Durchfuhrverbote

Eine Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 26. August 1918 bestimmt im Anschluss an die Bekanntmachungen vom 27. Dezember 1916¹⁾ und vom 28. März 1917²⁾, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Waren des 15. Abschnittes des deutschen Zolltarifs (Glas und Glaswaren):

I. In Ziffer III der Bekanntmachung vom 27. Dezember 1916 (dem Verbot unter I. nicht unterstellte Waren) ist zu streichen (die Nummern sind die Ausfuhrnummern des Statistischen Warenverzeichnisses):

Spiegel- und Tafelglas, anderweit nicht genannt: weder geschliffen noch poliert, geschnitten, gemustert, gerippt, geschuppt, gebogen, mattiert, geätzt, überfangen, gefeldert oder belegt:

nicht gefärbt, nicht undurchsichtig:

Rohglas, gegossenes, auch gerippt (741 a, b);

Spiegelrohglas (741 c, d);

gefärbt oder undurchsichtig; Butzenscheiben (742);

geschliffen, poliert, geschnitten, gemustert, gerippt, geschuppt, gebogen, mattiert, geätzt, überfangen, jedoch nicht gefeldert, nicht belegt:

Spiegelglas (743 a, b).

Glas, anderweit nicht genannt, auch durch Pressen oder Stanzen hergestellt oder geschliffen, poliert, abgerieben, geschnitten, geätzt, gemustert, Glasgespinst und -wolle; sogenannte Luxferprismen (763).

II. Die dem Aus- und Durchfuhrverbot durch die vorstehende Bestimmung unterstellten, bisher zur Ausfuhr und Durchfuhr nicht verbotenen Gegenstände sind zur Ausfuhr und Durchfuhr freizulassen, soweit sie bis zum 10. September 1918 zum Versand aufgegeben sind.

Schweizerische Nationalbank. Am 29. und 30. August hielt der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank im Ständeratssaal in Bern eine Sitzung ab. Den Hauptteil der Beratungen widmete er der Revision des Bankgesetzes auf Grund der Vorlagen von Bankausschuss und Direktorium, und setzte seine Anträge fest, die nach Bereinigung durch eine Redaktionskommission einer im Laufe des Herbstes abzuhaltenden ausserordentlichen Generalversammlung vorzulegen sind, zur Weiterleitung an die Bundesversammlung.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 26. August den zum britischen Vizekonsul in St. Gallen ernannten Herrn Kapitän George Harold Wilberforce Linnell Brown in dieser Eigenschaft anerkannt.

Consulats. M. le capitaine George Harold Wilberforce Linnell Brown, nommé vice-consul de Grande-Bretagne à St. Gall, a été reconnu en cette qualité par le Conseil fédéral.

Vom schweizerischen Geldmarkt.

Offizieller Bankdiskont und Privatsatz.	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel- (Gold-) Kurse.		
	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris	London	Berlin
30. VIII. 4 1/2	4	2 1/2 — 3 1/2	—1,000	+0,500	—0,625	—227,6
23. VIII. 4 1/2	4	2 1/2 — 3	—1,000	+0,469	—0,625	—248,1
16. VIII. 4 1/2	4	3 — 4	—1,000	+0,469	—0,625	—285,4
9. VIII. 4 1/2	3 3/4	2 1/2 — 3	—1,125	+0,375	—0,750	—310,8
2. VIII. 4 1/2	3 1/2	2 1/2 — 4	—1,125	+0,344	—0,750	—309,2
26. VII. 4 1/2	3 1/4	2 1/2 — 3	—1,250	+0,250	—0,875	—307,0

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 5 1/4 — 6 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 5 1/2 %. — Darlehenskasse 5 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 31. August an — Cours de réduction à partir du 31 août

	Fr.	100 Mk.	100 Lire	100 Kr.	100	100 Franken	1 Pfund St.	100 Goldpesos
Deutschland	69.50	—	100	—	—	—	—	—
Italien	60.50	—	100	—	—	—	—	—
Oesterreich	40. —	—	100	—	—	—	—	—
Ungarn	40. —	—	100	—	—	—	—	—
Luxemburg	65. —	—	100	—	—	—	—	—
Grossbritannien	20. —	—	1 Pfund St.	—	—	—	—	—
Argentinien	503.50	—	100 Goldpesos	—	—	—	—	—

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Vn la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de la adapter chaque fois aux fluctuations.

¹⁾ Siehe Nr. 8 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Januar 1917;

²⁾ Siehe Nr. 80 vom 5. April 1917.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux
Nr. 34. Neue Beiträge. — 24. VIII. 1918. — **Nouvelles adhésions**
Aarberg: III. 2382 Landry, Ch., Hotel Krone.
Allschwil: V. 3685 Vogt-Vogt, Louis, Malermeister.
Baden: VI. 1052 Aluminia Aktiengesellschaft. — VI. 1051 Ringer, A. — VI. 879 Welti-Schäufelberger, Rudolf.
Basel: V. 3678 Arnosti-Baier, A. — V. 3655 Audax-Werke, Inhaber: D. Tavonatti. — V. 3690 Buser's Briefmarkenbörse. — V. 3671 Frank & Fischer. — V. 3681 Kostomay, Aug. Buchhandlung. — V. 3672 Moser, J. J. — V. 3687 Musfeld, Handels- & Land-schaftsgärtnerei. — V. 3676 Seiler & Co. — V. 3680 The World Transport Agency Ltd. — V. 2675 Wagner, Geo. H.
Bellinzona: XL 820 Carmine, Gius., fu Fco.
Bern: III. 2358 Armet-Tag-Lotterie zugunsten der Schweiz. Nationalspende. — III. 1686 Kupferschmied, E., Stahl, Werkzeuge, techn. Bedarfsartikel.
Bex: II. 576 Paillard, Augsbourger & Cie.
Bilberist: Vn. 454 Kneubühl, E., Vertretungen.
Buchs: VII. 1216 Zimmermann-Röllin, Jos., Käse- & Butterhandlung.
Burgdorf: IIb. 273 Dreyfus-Blum, A.
Celerina: X. 721 Nick, Wilh., Dachdeckermeister.
Château-d'Oex: II. 1506 Brästein, G. Dr., clinique pour enfants „La Sapinière“.
Chêne-Bourg: I. 1598 Héridier, Marc.
Chlissau: XI. 519 Chiesa, Carlo & Costantino (Ferrareccia e vetrai).
Chur: X. 722 Färber, Emil, Hotel- und Haushaltungsartikel. — X. 723 Weber, Jos., Kolonialwaren.
Davos-Platz: X. 725 Association de secours aux Roumains malades, nécessiteux, Kurhaus. — X. 724 Hammer & Zürcher, Blumengeschäft.
Diablerets: II. 1418 Raoux, Eru, Dr. médecin.
Feldpost: V. 3669 Infanterie-Regiment 28, Quartiermeister.
Flims: X. 720 Eitinger, Chr.
Gächlingen: VIIa. 607 Müller, H., zur Sommerau.
Genève: I. 1601 Grasset, Louis, manufacture de moulures et cadres. — I. 905 Koller, H., Rue des Alpes 25. — I. 1071 Motier & Bertrand, papeterie. — I. 1848 Petitpierre & Gagnébin, S.A. — I. 1575 Strittmatter, Ch., pierres fines et diamants.

Grächen: Va. 453 Affolter, Scholl & Co., Etampages.
Lausanne: II. 626 Banque centrale des valeurs à lots, Giraud & Cie. — II. 1250 Woog, Ernest. — II. 1462 Borgeaud-Weber, Eug., ch. de Mont-choisi.
Lozern: VII. 1032 Lesinski, Max. — VII. 323 Ziegler, Heinrich.
Lys: IVa. 746 Keller, Gottfried, Generalagent.
Magdalen: XI. 821 Meschini, Fausto.
Mönchaltorf: VIII. 5676 Landeskirchliche Vermittlungsstelle der Bezirke Uster und Mellen.
Muri (Bern): III. 2363 von Ernst, Arnaud, Schloss.
Neuchâtel: IV. 626 Evard, Paul, représentant.
Niederbipp: IIIa. 250 Fiechter-Born, E., Gärtnerei.
Niederwil (Aarg.): VI. 1047 Locher, Albert, Lehrer.
Rüggau: IIb. 272 Primarschulkommission.
St. Gallen: IX. 925 Leutenegger, H., Broderies. — IX. 1690 Stettbacher, A., Frau, Damenschneiderin.
Schaffhausen: VIIa. 610 Rahm-Marquardt. — VIIa. 609 Wachter, Heinrich, Direktor.
Taufen (App.): IX. 562 Alder, J., Lorraine-Sticker.
Versois: I. 1289 S. A. de produits alimentaires & chimiques „Sapac“.
Willisau: VII. 1228 Buchdruckerei Jos. Huwyler.
Winterthur: VIIb. 555 Verein Schweiz. Eisenbahn- & Dampfschiff-Angestellter, Kreis 15.
Zuchwil: Va. 456 Neidhart, Joh., Vertretungen.
Zürich: VII. 5941 Camera di Commercio italiana per la Svizzera, Sez. di Zurigo. — VII. 5992 Genoud, A., Haute couture. — VII. 5972 Heukle, H., Mech. Werkstatt. — VII. 5952 Jové, José, vins d'Espagne en gros. — VII. 4417 Kies- & Sandwerke A.-G. — VII. 5944 Kriegswirtschaftliche Polizeikontrolle. — VII. 5954 Löwenthal, Max, Landoltstrasse 17. — VII. 5119 Lukaschek Baer, A. & W., Robes & Manteaux. — VII. 5948 Martinez, J. S., Import und Export, Agentur. — VII. 5950 Meyer, Alfred, & Co., Mech. Bandweberei und Posamenterie. — VII. 5960 Schnell, Marie, Frau, Robes. — VII. 29 Sulzer, Heinrich, Sek.-Lehrer, Verlag der Sek.-Lehrerkonferenz des Kts. Zürich. — VII. 4597 Unterstützungskasse für Schweiz. blinde Künstler. — VII. 3552 Waldmann, Ernst, Verlag. — VII. 5962 Wind, N., Eierhandlung.
Zug: VII. 1229 Verband Schweiz. Obsthandels- & Obstverwertungsfirmen.
Frankfurt a/M.: VIII. 4663 Speyer-Ellissen, Lazard, Taunusanlage 11.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

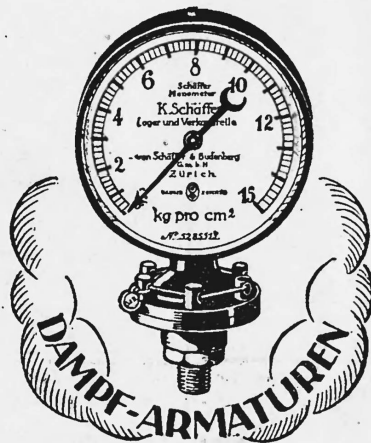
Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

JAPY

Visible
Schreibmaschine
Erstklassiges
franz. Fabrikat
Die moderne
Strapazier-
Maschine

Generalvertretung:
F. Burkhalter, Schauplatzasse 26, Bern
Telephon Nr. 3066



Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel

1. Section commerciale pour Jeunes Gens, 4 années d'études.
2. " " Filles, 3
3. " des Langues modernes et classes spéciales de Français.
4. Section pour Elèves Drogistes.
Ouverture de l'année scolaire 1918-1919 et examens
d'admission: Mardi 17 septembre. 2127
Tous les élèves anciens et nouveaux, promus ou non,
doivent se présenter à 8 heures du matin, au Bureau de
la Direction. Le Directeur: Ed. Wenger.

Zu verkaufen:

Zement- schlagpresse

„MEMAG“
für Zement oder Sand-
stein, sowie

2 Mahlgänge

mit je 2 Champagner-
steinen.

Offerten und Anfra-
gen an Postfach 12290,
Basel 2. 4557 Q 2325 I
Liefere beständig an
Selbstverbraucher 22 1951

prima Hartholz- Meilerköhlen

für Industrie, Gewerbe- und
Hausbrand, von 1000 kg
an zu Tagespreisen.

**E. Hediger, Baumgärtner,
Köhlerprodukte, Grächen.**

Buchführung
Ordnung zuverl., rasch, diskret
verwahrt. Buchführungen,
Invent. u. Bilanzen, Bücher-
experten, Einführung der
amer. Buchführ. nach prakt.
System, mit Gehelmbuch,
Prima Refer. Komme auch
nach ausw. H. Frisch, Neß
Beckenhofstr. 15, Zürich 6

Druckarbeiten

in Lithographie, Buchdruck und
Lichtdruck

in techn. tadelloser und moderner künstlerischer
Ausführung. Bei Bedarf von Plakaten, Prospekten,
Katalogen, Wertpapieren, sowie aller kommer-
zieller Drucksachen wird prompte und technisch
einwandfreie Bedienung zugesichert. Auf tele-
phonischen Anruf (Hott. 1122) werden Muster
und Offerten unterbreitet

Polygraphisches Institut A.-G.
Clausiusstr. 21 beim Polytechnikum, Zürich

Kranken- und Sterbekassen

Witwen- und Waisen-Pensionskassen

15% Amortisationspläne etc. berechnet und begutachtet

Rob. Stamm, Mathematisches Bureau, Basel, Frobenstr. 67

Die unterzeichneten Rechtsanwälte be-
ehren sich mitzuteilen, dass sie ihre Asso-
ziation unter der Firma Dr. A. Meili und
Dr. Hans Stockar mit 1. September a. c. auf-
lösen und dass sie von da an den Anwalts-
beruf getrennt in eigenen Bureaux ausüben
werden, und zwar 2308.

Rechtsanwalt Dr. A. Meili

in den früheren Lokalitäten

Uraniastrasse 12, Zürich 1
(frühere Bezeichnung: Sihlhofstrasse 12)

Telephon: Selnau 3302

Rechtsanwalt Dr. Hans Stockar

in den bisherigen Lokalitäten

Sihlstrasse 3, Zürich 1
(Cityhaus)

Telephon: Selnau 5444

SCHWEIZER FIRMA

sucht Fabrikation zu übernehmen

von noch geeigneten Artikeln. Helle Lokaltäten, elek-
trische Kraft (eventuell auch Schief-, Poller- und Stanz-
maschinen) sowie tüchtige, besonders weibliche
Arbeitskräfte vorhanden.
Eventuell steht auch erstklassige Verkaufsorganisation
mit vorzüglichen Beziehungen im In- und Auslande zur
Verfügung.
Nur Offerten mit ausführlichen Angaben über Ar-
tikel etc. unter Chiffre B 4809 Q an Publicitas A.-G.
Bern können beantwortet werden. 2320 I

Internationale Transporte

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel
Société d'Entrepôts de et à Bâle

Vermittlung von Grosstransporten und Stück-
gütern von und nach 2197!

Schweden, Norwegen, :: Dänemark, Holland ::

zu festen Uebnahmepreisen.

Gesellschaft für Hotelwerte in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. September 1918, nachmittags 2 Uhr
ins Hotel Centralpost, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 25. Oktober 1917. (Pc 3715 Z) 2327.
 2. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung pro 1917 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 3. Rekonstruktion der Gesellschaft und eventuelle Statutenänderung.
 4. Wahl der Kontrollstelle.
 5. Verschiedenes.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht des Revisors liegen vom 2. September an im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Anteilbesitz bezogen werden können.

Zürich, den 31. August 1918.

Der Vorstand.

The Star Assurance Society Limited, London

Wir bringen unseren Versicherten zur Kenntnis, dass die
Star Assurance Society Limited

sich mit der
Eagle & British Dominions Insurance Company Limited
vereinigt hat und die Geschäfte unter der neuen Firma 2324.

The Eagle, Star & British Dominions Insurance Limited in London
in unveränderter Weise weiterführen wird.

Direktion für die Schweiz: **The Star Assurance Society,**
Staehelin & Frommlet, Basel. The General-Manager: J. Douglas Watson.

Schweizerischer Bankverein

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf - Lausanne - London
Zweigstellen: Biel - La Chaux-de-Fonds - Châssas - Herisau - Nyon
Agenturen: Aigle - Morges - Rorschach - Vailorbe

Aktienkapital Fr. 82,000,000
Reserven Fr. 27,750,000

Wir vergüten bis auf weiteres:

4% für Einlagen auf Depositenhefte

und sind Abgeber von

4¹/₂% Obligationen unserer Bank, auf 2 Jahre fest
4³/₄% " " " " 3 " "
5% " " " " 5 " "

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen. 18 (17 Q)

Basel, im September 1918.

Die Direktion.

A.-G. Steinbruch Alpnach-Schried in Alpnach-Dorf

XIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 17. September 1918, vormittags 11 Uhr
im Hotel zum Wilden Mann in Luzern

TRAKTANDEN:

1. a) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 30. Juni 1918.
- b) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl. (1212 Gl) 2332.
4. Allgemeines.

Die Jahresrechnung ist in unserm Bureau in Alpnach-Dorf vom 31. August an den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Aktienausweis vom 10. September an von unserm Bureau in Alpnach bezogen werden.

Alpnach-Dorf, den 31. August 1918.

Der Verwaltungsrat.

Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. September 1918, vormittags 11 Uhr,
im Konferenzlokal des Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichts und der Bilanz.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes. 2329.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 6. September 1918 hinweg zur Einsicht durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Wabern auflegen. Stimmkarten für die Generalversammlung werden bis spätestens den 12. September 1918 ebendasselbst ausgegeben.

Bern, den 31. August 1918.

Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G.,
Der Präsident des Verwaltungsrates: R. Steiger-Zoller.

ANTISEPTIQUE S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 2 octobre 1918, à 11 heures du matin, au Grand Hôtel Bellevue, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière séance.
2. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1917.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes.
5. Divers. (2406 N) 2325

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 23 septembre 1918, au siège social, Rue du Concert N° 6, à Neuchâtel, et au siège administratif, Rue de Londres 48, à Paris. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 20 septembre 1918, soit au siège social, soit au siège administratif, sur justification de la propriété des actions.

Le conseil d'administration.

Gesellschaft für elektrochemische Industrie Turgi

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der Gesellschaft für elektrochemische Industrie Turgi werden hiermit zur 27. ordentlichen Generalversammlung auf
Samstag, den 14. September 1918, vormittags 11 Uhr
ins Bureau unserer Fabrik, Schiffmühle bei Turgi
eingeladen, zur Beschlussfassung über nachstehende

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1917/18 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Beschlussfassung über die Revision der Statuten und Konstatierung der Einzahlung des neu emittierten Aktienkapitals.
5. Erteilung eines Bankkredites. 2328 (4836 Q)
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Turgi, den 31. August 1918.

Der Verwaltungsrat.

Comptoir Th. Eckel A.-G.

Einladung zur IV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. September 1918, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Geschäftslokal, Centralbahnstrasse 9 in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1917/18.
- Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1918/19.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 7. September 1918 an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Besitz von Aktien vom 14. September an bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 31. August 1918.

(4372 Q) 2334!

Der Verwaltungsrat.

Société électrique d'Aubonne

Chemin de fer ALLAMAN-AUBONNE-GIMEL

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 12 septembre 1918, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de ville d'Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1917.
2. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
3. Proposition du conseil au sujet d'un nouvel emprunt.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Société, à partir du 5 septembre 1918.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 11 septembre 1918, à 5 heures du soir, au plus tard. La feuille de présence sera dressée dès 1 heure, elle sera clôturée à 2 heures précises. (25840 L) 2333!

Aubonne, le 30 août 1918.

Le conseil d'administration,

Le président: P. E. Grand. Le secrétaire: E. Bujard.

Pfenninger & Cie. A.-G., Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir zur Kenntnis, dass der
Coupon Nr. 11

ab Aktien Nr. 1—2000 mit Fr. 40,

" " " 2001—2400 " " 20

von heute an bei unserer Geschäftskasse, bei der Schweiz. Bankgesellschaft Zürich und Winterthur sowie bei der Bank Wädenswil zur Einlösung gelangt.

Wädenswil, 31. August 1918.

Der Verwaltungsrat.

Schuhfabrik A. G. in Buochs

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1917/18 auf (4160 Lz) 2335!

Fr. 42. 50 per Aktie

für Prioritäts- und Stammaktien festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung der Coupons Nr. 19 vom 1. September an bei der Bank in Zug und bei der Schuhfabrik A. G. in Buochs.

Buochs, den 29. August 1918.

Der Verwaltungsrat.